

## قرار مجلس الوزراء رقم (18) لسنة 2008

### باعتتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة

#### مجلس الوزراء،

- بعد الاطلاع على الدستور، وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001، بإنشاء هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (1) لسنة 1986، بشأن اعتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة وتعديلاته،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم 10 /52 لسنة 2008، بالموافقة على اعتماد مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة،
- وبناءً على ما عرضه وزير الاقتصاد - رئيس مجلس إدارة هيئة المواصفات والمقاييس، وموافقة مجلس الوزراء،

قرر:

#### المادة الأولى

تعتبر المواصفات الموضحة في القائمتين رقمي (1، 2) والمرفقتين بهذا القرار، مواصفات قياسية إلزامية لدولة الإمارات العربية المتحدة، على أن يبدأ الالتزام بتطبيق تلك المواصفات اعتباراً من التاريخ المبين أمام كل منها.

#### المادة الثانية

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً من نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم

رئيس مجلس الوزراء

صدر عنا،

بتاريخ: 7 / ربيع الآخر / 1429 هـ،

الموافق: 13 / إبريل / 2008 م.

القائمة رقم(1)

مواصفات قياسية إماراتية إلزامية (لوائح فنية) - الاجتماع رقم 3 / 2007 لمجلس إدارة  
الهيئة (18/ 10/ 2007)

رقم المواصفة	المرجع	عنوان المواصفة	تاريخ بدء الإلتزام
<b>( أ ) مواصفات إماراتية جديدة</b>			
1	ECE - 110 R	الاشتراطات الموحدة المتعلقة باعتماد: - أجزاء ومكونات نظام الدفع بالغاز الطبيعي المضغوط المستخدم كوقود في المركبات بالمواصفات المحددة؛ II - المركبات بعد تركيب الأجزاء ومكونات نظام الدفع بالغاز الطبيعي المضغوط والمستخدم فيها كوقود.	بعد شهر من تاريخ النشر
2	ECE - R 115	الاشتراطات الموحدة المتعلقة باعتماد: النظام المركب في المركبات التي تعمل بالدفع بالغاز الطبيعي المضغوط المستخدم كوقود.	بعد شهر من تاريخ النشر
3	اللائحة المطبقة في أوروبا TUV 510	الدليل الخاص بالمخططات، التنفيذ، والتركيب، والفحص، والإقلاع والتشغيل لمحطات وقود الغاز الطبيعي المضغوط.	بعد شهر من تاريخ النشر
4	اللائحة المطبقة في أوروبا TUV 757	دليل التجهيزات والفحص والتشغيل للمركبات التي تعمل بوقود الغاز الطبيعي المضغوط.	بعد شهر من تاريخ النشر
<b>(ب) مواصفات خليجية جديدة</b>			
1	ISO 7909	الخروب - المواصفات	بعد شهر من تاريخ النشر
	UAE.S/ GSO/ ISO 7909:2007	غذائية وزراعية	

بعد شهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الزعر المجفف	ISO 6754	UAE.S/ GSO/ ISO 6754:2007	2
بعد شهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الحدود القصوى للرباص	CAC 230: 2003	UAE.S/ GSO/ CAC 230:2007	3
بعد شهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الزعران - الجزء الأول - مواصفات	ISO 3632 - 1	UAE.S/ GSO/ ISO 3632 - 1:2007	4
بعد شهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الشاي سريع الذوبان في صورة صلبة	ISO 6079: 1990	UAE.S/ GSO/ ISO 6079:2007	5
بعد شهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	دستور الممارسات الصحية لنقل الأغذية غير المعبأة والأغذية شبه المعبأة.	CAC RCP 47: 2001	UAE.S/ GSO/ CAC RCP 47:2007	6
بعد شهر من تاريخ النشر	كهربائية والكثرونية	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المستخدمة في الأغراض المنزلية وما يشابهها الجزء الثاني: متطلبات خاصة - القسم رقم (25): أفران الموجات الدقيقة شاملة أفران الموجات الدقيقة المدمجة	IEC 60335 - 2 - 25: 2002	UAE.S/ GSO/ IEC 60335 - 2 - 25:2007	7
بعد شهر من تاريخ النشر	كيميائية وغزل ونسيج	صابون الزينة	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1786:2007	8
بعد شهر من تاريخ النشر	كيميائية وغزل ونسيج	عيدان الثقاب المأمونة	عدة مراجع	UAE.S/ GSO/ 1787:2007	9
بعد شهر من تاريخ النشر	مقاييس	الزجاجيات المختبرية - طرق الاستخدام واختبار السعة	ISO 4787: 1984	UAE.S GSO ISO 4787:2007	10

بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	الدرجات النارية - قياس السرعة القصوى	ISO 7117: 1995	UAE.S/ GSO/ ISO 7117:2007	11
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	الدراجات النارية - متطلبات السلامة العامة	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1798:2007	12
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	الدراجات النارية ذات العجلتين - ثبات الوقوف لحاملي الوسط والجانب	ISO 9565: 2007	UAE.S/ GSO/ ISO 9565:2007	13
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	طرق اختبار العلب الألمونيوم المستديرة ذات القطعتين المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية (المرطبات والعصائر)	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1796:2007	14
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	طرق اختبار العلب الصفائح المستديرة ذات القطع الثلاث المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1792:2007	15
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	طرق اختبار العلب الصفائح المستديرة ذات القطعتين المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1795:2007	16
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	العلب الصفائح المستديرة ذات القطعتين المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1794:2007	17
بعد شهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	العلب المعدنية المستخدمة في تعبئة المواد الغذائية: التعاريف، التركيب، الأبعاد، السعات	عدة مراجع	USA.S/ GSO 1797:2007	18
<b>(ج) مواصفة خليجية محدثة</b>					
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الربيان المجمد	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 58: 2007	1

بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الفلفل الأسود الكامل والمطحون	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 717: 2007	2
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الفلفل الأبيض الكامل والمطحون	عدة مراجع	UAE.S/ GSO/ GSO 718:2007	3
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	كهربائية والكترونية	القابسات والمقابس (الأفياش) للاستخدامات المنزلية والعامّة المشابهة جهد 250 فولت	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1540:2007	4
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	كهربائية والكترونية	طرق اختبار القابسات والمقابس (الأفياش) للاستخدامات المنزلية والعامّة المشابهة للجهود من 127 فولت وحتى 250 فولت	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1541:2007	5
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية ومعدنية	السيارات - طرق اختبار مبرد (راديتير) المحرك	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 135: 2007	6
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية ومعدنية	السيارات - مبرد المحرك (راديتير)	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 136: 2007	7
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية ومعدنية	السيارات - أداة الوقاية الخارجية والأمامية والخلفية لسيارات الركوب (الصدّامات وغيرها) وطرق اختبارها	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 41: 2007	8
<b>(د) إحلال مواصفات خليجية إلزامية موحدة محل مواصفات إماراتية مناظرة</b>					
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	بطاقات المواد الغذائية المعبأة	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 9	1
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	فترات الصلاحية للمنتجات الغذائية	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 150	2

## القائمة رقم(2)

(أ) مواصفات قياسية إماراتية إلزامية (لوائح فنية) - الاجتماع رقم 4 / 2007 لمجلس

إدارة الهيئة (30/ 12/ 2007)

رقم المواصفة	المرجع	عنوان المواصفة	تاريخ بدء الإلزام
1	عدة مراجع	اللحم المفروم	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
2	عدة مراجع	مساحيق المشروبات المغذية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر

3	UAE.S/ GSO/ CAC 19:2007	CAC 19: 1979	الاشتراطات الخاصة بتشغيل منشآت التشجيع لمعالجة الأغذية	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
4	UAE.S/ GSO 1817:2004	عدة مراجع	التونة المعلبة	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
5	UAE.S/ GSO/ ISO 5560: 2007	ISO 5560: 1997	الثوم المجفف	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
6	UAE.S/ GSO 1807:2007	عدة مراجع	الحدود القصوى للكادميوم في الأغذية	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
7	UAE.S/ GSO 1815:2007	عدة مراجع	الخيار المخلل	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
8	UAE.S/ GSO 1819:2007	عدة مراجع	الشطة والفلفل الكامل أو المطحون - المواصفات	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
9	UAE.S/ GSO/ CAC 38:2007	CAC 38: 1981	الفطريات ومنتجاتها المعدة للطعام	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
10	UAE.S/ GSO 1818:2007	عدة مراجع	المرتديلا (اللانثون)	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
11	UAE.S/ GSO 1813:2007	عدة مراجع	دبس التمر	غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر

بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	زيت الحميان (زيت حب الهيل)	ISO 4733: 2004	UAE.S/ GSO/ ISO 4733:2007	12
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	عصير ونكتار الفواكه	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1820:2007	13
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	مسحوق الكاري	ISO 2253: 1999	UAE.S/ GSO/ ISO 2253:2007	14
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	مسحوق الكريم كراميل	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1822:2007	15
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	الصوتيات - الجرارات الحراجية والزراعية ذات العجلات والآلات ذاتية الدفع - قياس الضجيج الصادر عن التشغيل	ISO 7216: 1992	UAE.S/ GSO/ ISO 7216:2007	16
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	الصوتيات - واقيات السمع - الجزء الأول: الطريقة الفعالة لقياس توهين الصوت	ISO 9684 - 1:1990	UAE.S/ GSO/ ISO 9684 - 1:2007	17
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	الصوتيات: الكميات المرجعية المفضلة لمستويات الصوت	ISO 1683: 1983	UAE.S/ GSO/ ISO 1683:2007	18
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	تدقيق المعايرة لمقاييس الرطوبة - الجزء الأول - مقاييس الرطوبة للحبوب	ISO 7700 - 1: 1984	UAE.S/ GSO/ ISO 7700 - 1:2007	19
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	تدقيق المعايرة لمقاييس الرطوبة - الجزء الثاني - مقاييس الرطوبة للبذور الزيتية	ISO 7700 - 2: 1987	UAE.S/ GSO/ ISO 7700 - 2:2007	20

21	UAE.S/ GSO/ IEC 60387:2007	IEC 60387: 1992	رموز العدادات الكهربائية للتيار المتناوب	مقاييس	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
22	UAE.S/ GSO/ ISO TR3666:2007	ISO TR3666: 1998	لزوجة الماء	مقاييس	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر

(ب) مواصفات خليجية محدثة

رقم المواصفة	المرجع	عنوان المواصفة	تاريخ بدء الإلزام
1	عدة مراجع UAE.S/ GSO 1289:2007	المرجرين وطرق اختياره غذائية وزراعية	(تحول من اختيارية إلى إلزامية) بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
2	عدة مراجع UAE.S/ GSO 987: 2007	المياه المعدنية الطبيعية المعبأة غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
3	CAC RCP45: 2007 UAE.S/ GSO/ CAC RCP 45:2007	تخفيض اختزال الأفلاتوكسين ب 1 في المواد الخام والمواد العلفية المنتجة للألبان غذائية وزراعية	(تحول من اختيارية إلى إلزامية) بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
4	عدة مراجع UAE.S/ GSO 1355:2007	زبدة الكاكاو غذائية وزراعية	(تحول من اختيارية إلى إلزامية) بعد ستة أشهر من تاريخ النشر
5	عدة مراجع UAE.S/ GSO 1019:2007	زيت الزيتون وزيت متبقي (ثفل) الزيتون غذائية وزراعية	بعد ستة أشهر من تاريخ النشر

(تحويل من اختيارية إلى إلزامية) بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	دليل ممارسة التغذية السليمة الجيدة للحيوان	CAC RCP54: 2004	UAE.S/ GSO/ CAC RCP54:2007	6
(تحويل من اختيارية إلى إلزامية) بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	غذائية وزراعية	الاشتراطات العامة للأغذية المحفوظة بالتشعيع	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1814:2007	7
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	بتروولية	زيوت تزييت محركات الاحتراق الداخلي	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 1785 2007	8
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	كيميائية وغزل ونسج	المنظفات التركيبية - مساحيق الغسيل التركيبية المنزلية	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 151: 2007	9
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	الزجاجيات المختبرية - الصدمة الحرارية وتحمل الصدمة الحرارية - طرائق الاختبار	ISO 718:1990	UAE.S/ GSO/ ISO 718:2007	10
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	مقاييس	الزجاجيات المختبرية - مقاييس كثافة السوائل	ISO 3507: 1999	UAE.S/ GSO/ ISO 3507:2007	11
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	إطارات سيارات الركوب - الجزء الأول: المسميات والبيانات الإيضاحية والأبعاد والأحمال وضغوط النفخ	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 51: 2007	12
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	إطارات سيارات الركوب - الجزء الثاني: المتطلبات العامة	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 52: 2007	13
بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	إطارات سيارات الركوب - الجزء الثالث: طرق الاختبار	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 53: 2007	14

بعد ستة أشهر من تاريخ النشر	ميكانيكية	بطاريات الرصاص الحمضية لبداء الحركة المستخدمة لمحركات السيارات وماكينات الاحتراق الداخلي	عدة مراجع	UAE.S/ GSO 34: 2007	15
--------------------------------	-----------	---	-----------	------------------------	----